



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

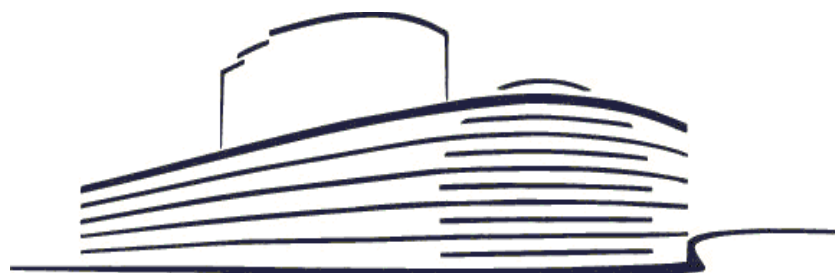
2009 - 2010

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της

Τρίτης

24 Μαρτίου 2009



ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

*	Διαδικασία διαβούλευσης
** I	Διαδικασία συνεργασίας, πρώτη ανάγνωση
** II	Διαδικασία συνεργασίας, δεύτερη ανάγνωση
***	Σύμφωνη γνώμη
***I	Διαδικασία συναπόφασης, πρώτη ανάγνωση
***II	Διαδικασία συναπόφασης, δεύτερη ανάγνωση
***III	Διαδικασία συναπόφασης, τρίτη ανάγνωση

(Η αναφερόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή.)

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

AFET	Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
DEVE	Επιτροπή Ανάπτυξης
INTA	Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου
BUDG	Επιτροπή Προϋπολογισμών
CONT	Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού
ECON	Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
EMPL	Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων
ENVI	Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων
ITRE	Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας
IMCO	Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών
TRAN	Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού
REGI	Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης
AGRI	Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου
PECH	Επιτροπή Αλιείας
CULT	Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
JURI	Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
LIBE	Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
AFCO	Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων
FEMM	Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων
PETI	Επιτροπή Αναφορών

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

PPE-DE	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) και των Ευρωπαίων Δημοκρατών
PSE	Ομάδα του Κόμματος των Ευρωπαίων Σοσιαλιστών
ALDE	Ομάδα Συμμαχία των Δημοκρατών και των Φιλελευθέρων για την Ευρώπη
UEN	Ομάδα Ένωση για την Ευρώπη των Εθνών
Verts/ALE	Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
GUE/NGL	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς - Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών
IND/DEM	Ομάδα της Ανεξαρτησίας και της Δημοκρατίας
NI	Μη εγγεγραμμένοι

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Έναρξη της συνεδρίασης.....	5
2. Κατάθεση εγγράφων.....	5
3. Πράσινη Βίβλος για την εδαφική συνοχή και πρόοδος της συζήτησης όσον αφορά τη μελλοντική μεταρρύθμιση της πολιτικής για τη συνοχή - Βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της περιφερειακής πολιτικής και εμπόδια στη χρήση των διαρθρωτικών ταμείων - Η αστική διάσταση της πολιτικής συνοχής στη νέα προγραμματική περίοδο - Συμπληρωματικότητα και συντονισμός της πολιτικής συνοχής με τα μέτρα ανάπτυξης της υπαίθρου - Εφαρμογή του κανονισμού για τα διαρθρωτικά ταμεία 2007-2013: τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις στρατηγικές συνοχής και τα επιχειρησιακά προγράμματα - Μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την προώθηση της μικροπίστωσης με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης και της απασχόλησης - (συζήτηση).....	6
4. Ώρα των ψηφοφοριών.....	8
4.1. Συμφωνία ΕΚ/Νεπάλ σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών μεταφορών * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	8
4.2. Γεωργικοί ή δασικοί ελκυστήρες με τροχούς (κωδικοποιημένη έκδοση) ***I (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	8
4.3. Κοινοτικό καθεστώς τελωνειακών ατελειών (κωδικοποιημένη έκδοση) * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	8
4.4. Συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	9
4.5. Προτεραιότητες της ΕΕ για την 64η σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	9
4.6. Ένα χρόνο μετά τη Λισσαβώνα: Η εταιρική σχέση ΕΕ-Αφρικής σε εφαρμογή (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	9
4.7. Συμβάσεις στον τομέα των ΑΣΧ (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	10
4.8. Καλλιτεχνικές σπουδές στην Ευρωπαϊκή Ένωση (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	10
4.9. Ενεργός διάλογος με τους πολίτες σχετικά με την Ευρώπη (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	10
4.10. Οι εργασίες της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ κατά το 2008 (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	10
4.11. Βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της περιφερειακής πολιτικής και εμπόδια στη χρήση των διαρθρωτικών ταμείων (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	11
4.12. Συμπληρωματικότητα και συντονισμός της πολιτικής συνοχής με τα μέτρα ανάπτυξης της	

υπαίθρου (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)	11
4.13. Καλλυντικά προϊόντα (αναδιατύπωση) ***I (ψηφοφορία)	11
4.14. Η διάθεση βιοκτόνων στην αγορά ***I (ψηφοφορία)	12
4.15. Δομή και συντελεστές του ειδικού φόρου κατανάλωσης στα βιομηχανοποιημένα καπνά * (ψηφοφορία)	12
4.16. Καταπολέμηση των ακρωτηριασμών των γεννητικών οργάνων των γυναικών που γίνονται στην ΕΕ (ψηφοφορία).....	12
4.17. Πολυγλωσσία: ένα πλεονέκτημα για την Ευρώπη και μια κοινή δέσμευση (ψηφοφορία)..	13
4.18. Πράσινη Βίβλος για την εδαφική συνοχή και πρόοδος της συζήτησης όσον αφορά τη μελλοντική μεταρρύθμιση της πολιτικής για τη συνοχή (ψηφοφορία).....	13
4.19. Η αστική διάσταση της πολιτικής συνοχής στη νέα προγραμματική περίοδο (ψηφοφορία)... 14	
4.20. Εφαρμογή του κανονισμού για τα διαρθρωτικά ταμεία 2007-2013: τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις στρατηγικές συνοχής και τα επιχειρησιακά προγράμματα (ψηφοφορία).....	14
4.21. Μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την προώθηση της μικροπίστωσης με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης και της απασχόλησης (ψηφοφορία).....	14
5. Αιτιολογήσεις ψήφου.....	14
6. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου.....	15
7. Προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής G20 στις 2 Απριλίου 2009 (συζήτηση).....	16
8. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....	17
9. Ετήσιες εκθέσεις της ΕΤΕ και της ΕΤΑΑ για το 2007 - Κοινοτική εγγύηση στην ΕΤΕπ ***I (συζήτηση).....	17
10. Η μέθοδος κατάρτισης προϋπολογισμού για τη διάθεση των κονδυλίων του προϋπολογισμού - Ενδιάμεση αναθεώρηση του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 (συζήτηση).....	18
11. Το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας (συζήτηση)	18
12. Επιδόσεις και βιωσιμότητα του ευρωπαϊκού αεροναυτικού συστήματος ***I - Αεροδρόμια, διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας και υπηρεσίες αεροναυτιλίας ***I (συζήτηση).....	19
13. Σύνθεση του Σώματος.....	20
14. Διαλειτουργικότητα μεταξύ των συσκευών φόρτισης των κινητών τηλεφώνων (συζήτηση)	20
15. Κοινή Προξενική Εγκύκλιος: βιομετρικά στοιχεία αναγνώρισης και αιτήσεις θεώρησης ***II	

(συζήτηση).....	21
16. Νέα τρόφιμα (ενιαία διαδικασία) ***I (συζήτηση).....	21
17. Ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (αναδιατύπωση) ***I (συζήτηση).....	22
18. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης.....	22
19. Λήξη της συνεδρίασης.....	22
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ.....	23

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Mechtild ROTHE
Αντιπρόεδρος

1. Έναρξη της συνεδρίασης

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9 π.μ.

2. Κατάθεση εγγράφων

Κατατέθηκαν τα ακόλουθα έγγραφα από το Συμβούλιο και την Επιτροπή:

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 όσον αφορά την κυκλοφορία των προσώπων με θεώρηση μακράς διαμονής (COM(2009)0091 - C6-0076/2009 - 2009/0028(COD))

αναπομπή επί της ουσίας : LIBE
γνωμοδότηση : JURI

- Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 95/93 σχετικά με τους κοινούς κανόνες κατανομής του διαθέσιμου χρόνου χρήσης (slots) στους κοινοτικούς αερολιμένες (COM(2009)0121 - C6-0097/2009 - 2009/0042 (COD))

αναπομπή επί της ουσίας : TRAN

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 03/2009- Τμήμα III – Επιτροπή (N6-0006/2009 - C6-0098/2009 - 2009/2023(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας : BUDG

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 07/2009- Τμήμα III – Επιτροπή (N6-0007/2009 - C6-0099/2009 - 2009/2024(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας : BUDG

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 04/2009 - Τμήμα III – Επιτροπή (N6-0008/2009 - C6-0100/2009 - 2009/2025(GBD))

αναπομπή επί της ουσίας : BUDG

- Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας του πρωτοκόλλου σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο στις υποχρεώσεις διατροφής (COM(2009)0081 - C6-0101/2009 - 2009/0023(CNS))

αναπομπή επί της ουσίας : LIBE
γνωμοδότηση : JURI

- Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (κωδικοποιημένη έκδοση) (COM(2009)0129 - C6-0102/2009 - 2009/0043(COD))

αναπομπή επί της ουσίας : JURI

3. Πράσινη Βίβλος για την εδαφική συνοχή και πρόοδος της συζήτησης όσον αφορά τη μελλοντική μεταρρύθμιση της πολιτικής για τη συνοχή - Βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της περιφερειακής πολιτικής και εμπόδια στη χρήση των διαρθρωτικών ταμείων - Η αστική διάσταση της πολιτικής συνοχής στη νέα προγραμματική περίοδο - Συμπληρωματικότητα και συντονισμός της πολιτικής συνοχής με τα μέτρα ανάπτυξης της υπαίθρου - Εφαρμογή του κανονισμού για τα διαρθρωτικά ταμεία 2007-2013: τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις στρατηγικές συνοχής και τα επιχειρησιακά προγράμματα - Μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την προώθηση της μικροπίστωσης με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης και της απασχόλησης - (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με την Πράσινη Βίβλο για την εδαφική συνοχή και την πρόοδο της συζήτησης όσον αφορά τη μελλοντική μεταρρύθμιση της πολιτικής για τη συνοχή [2008/2174(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Lambert van Nistelrooij (A6-0083/2009)

Έκθεση σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της περιφερειακής πολιτικής και τα εμπόδια στη χρήση των διαρθρωτικών ταμείων [2008/2061(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγήτρια: Constanze Angela Krehl (A6-0095/2009)

Έκθεση σχετικά με την αστική διάσταση της πολιτικής συνοχής στη νέα προγραμματική περίοδο [2008/2130(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Oldřich Vlasák (A6-0031/2009)

Έκθεση σχετικά με τη συμπληρωματικότητα και το συντονισμό της πολιτικής συνοχής με τα μέτρα ανάπτυξης της υπαίθρου [2008/2100(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Wojciech Roszkowski (A6-0042/2009)

Έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για τα διαρθρωτικά ταμεία 2007-2013: τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις στρατηγικές συνοχής και τα επιχειρησιακά προγράμματα [2008/2183(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Miroslav Mikolášik (A6-0108/2009)

Έκθεση που περιέχει συστάσεις της Επιτροπής σχετικά με μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την προώθηση της μικροπίστωσης με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης και της απασχόλησης [2008/2122(INI)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Zsolt László Becsey (A6-0041/2009)

Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl, Oldřich Vlasák, Wojciech Roszkowski, Miroslav Mikolášik και Zsolt László Becsey παρουσιάζουν τις εκθέσεις τους.

Παρεμβαίνει η Danuta Hübner (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Gary Titley (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής BUDG), Nathalie Griesbeck (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής BUDG), Atanas Paparizov (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Neena Gill (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής JURI), Zita Pleštinská (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής FEMM), Εμμανουήλ Αγγελάκας, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Iratxe García Pérez, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Grażyna Staniszevska, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Mieczysław Edmund Janowski, εξ

ονόματος της Ομάδας UEN, Elisabeth Schroedter, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Pedro Guerreiro, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Peter Baco, μη εγγεγραμμένος, James Nicholson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Elspeth Attwooll, Giovanni Robusti, Gisela Kallenbach, Γεώργιος Τούσσας, Kathy Sinnott, Carl Lang, Markus Pieper, Evgeni Kirilov, Jean Marie Beaupuy, Andrzej Tomasz Zapałowski, Jim Allister, Jan Olbrycht, Mia De Vits, Zdzisław Zbigniew Podkański, Ambroise Guellec, Pierre Pribetich, Rolf Berend, Miloš Koterec και Mariela Velichkova Baeva.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Luisa MORGANTINI
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Margie Sudre, Gábor Harangozó, Rumiana Jeleva, Jamila Madeira, Iosif Matula, Andrzej Jan Szejna, Czesław Adam Siekierski, Emanuel Jardim Fernandes, Maria Petre, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Silvia-Adriana Țicău και Eoin Ryan.

ο
ο ο ο

Η Πρόεδρος καλωσορίζει αντιπροσωπεία νέων από το ευρωπαϊκό πρόγραμμα FLARE για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος.

ο
ο ο ο

Παρεμβαίνει σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" η Erna Hennicot-Schoepges.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Ewa Tomaszewska, Den Dover, Zita Pleštinská και Sérgio Marques.

Ο Πρόεδρος υπενθυμίζει τους κανόνες που εφαρμόζονται στη διαδικασία «catch the eye».

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Zuzana Roithová, Andreas Mölzer, Alexandru Nazare, Ljudmila Novak, James Nicholson, Francesco Ferrari και Czesław Adam Siekierski.

Παρεμβαίνουν οι Danuta Hübner, Constanze Angela Krehl, Oldřich Vlasák, Wojciech Roszkowski, Miroslav Mikolášik, Zsolt László Becsey και Lambert van Nistelrooij.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 4.18 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.03.2009, σημείο 4.11 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.03.2009, σημείο 4.19 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.03.2009, σημείο 4.12 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.03.2009, σημείο 4.20 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.03.2009 και σημείο 4.21 των Συνοπτικών Πρακτικών της 24.03.2009.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 11.50 π.μ εν αναμονή της ώρας των ψηφοφοριών και επαναλαμβάνεται στις 12.05 μ.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Luigi COCILOVO

4. Ώρα των ψηφοφοριών

Τα λεπτομερή αποτελέσματα των ψηφοφοριών (τροπολογίες, χωριστές ψηφοφορίες, ψηφοφορίες κατά τμήματα, ...) εμφανίζονται στο Παράρτημα «Αποτελέσματα ψηφοφοριών» που επισυνάπτεται στα Συνοπτικά Πρακτικά.

Τα αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση, που επισυνάπτονται στα Συνοπτικά Πρακτικά, είναι διαθέσιμα μόνο σε ηλεκτρονική μορφή και μπορεί κανείς να τα συμβουλευθεί στο Europortal.

4.1. Συμφωνία ΕΚ/Νεπάλ σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών μεταφορών * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Νεπάλ σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών μεταφορών [COM(2008)0041 - C6-0041/2009 - 2008/0017(CNS)] - Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού. Εισηγητής: Paolo Costa (A6-0071/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 1)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0146)

4.2. Γεωργικοί ή δασικοί ελκυστήρες με τροχούς (κωδικοποιημένη έκδοση) ***I (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για ορισμένα στοιχεία και χαρακτηριστικά των γεωργικών και δασικών τροχοφόρων ελκυστήρων (Κωδικοποιημένη έκδοση) [COM(2008)0690 - C6-0414/2008 - 2008/0213(COD)] - Επιτροπή Νομικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0130/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 2)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0147)

4.3. Κοινοτικό καθεστώς τελωνειακών ατελειών (κωδικοποιημένη έκδοση) * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών (κωδικοποιημένη έκδοση) [COM(2008)0842 - C6-0019/2009 - 2008/0235(CNS)] - Επιτροπή Νομικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (A6-0129/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 3)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0148)

4.4. Συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα * (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τη σύσταση όσον αφορά κανονισμό του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2533/98 της 23ης Νοεμβρίου 1998 σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα [13411/2008 - C6-0351/2008 - 2008/0807(CNS)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγήτρια: Sirpa Pietikäinen (A6-0119/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 4)

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ, ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ και ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0149)

4.5. Προτεραιότητες της ΕΕ για την 64η σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο όσον αφορά τις προτεραιότητες της ΕΕ για την 64η σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών [2009/2000(INI)] - Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων. Εισηγητής: Alexander Graf Lambsdorff (A6-0132/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 5)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΣΥΣΤΑΣΗΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0150)

4.6. Ένα χρόνο μετά τη Λισσαβόνα: Η εταιρική σχέση ΕΕ-Αφρικής σε εφαρμογή (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση Ένα χρόνο μετά τη Λισσαβόνα: Η εταιρική σχέση ΕΕ-Αφρικής σε εφαρμογή [2008/2318 (INI)] - Επιτροπή Ανάπτυξης. Εισηγήτρια: Maria Martens (A6-0079/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 6)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0151)

4.7. Συμβάσεις στον τομέα των ΑΣΧ (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τις συμβάσεις στον τομέα των ΑΣΧ [2008/2128(INI)] - Επιτροπή Ανάπτυξης.
Εισηγητής: Alain Hutchinson (A6-0085/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 7)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0152)

4.8. Καλλιτεχνικές σπουδές στην Ευρωπαϊκή Ένωση (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τις καλλιτεχνικές σπουδές στην Ευρωπαϊκή Ένωση [2008/2226(INI)] - Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας. Εισηγήτρια: Maria Badia i Cutchet (A6-0093/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 8)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0153)

4.9. Ενεργός διάλογος με τους πολίτες σχετικά με την Ευρώπη (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τον ενεργό διάλογο με τους πολίτες σχετικά με την Ευρώπη [2008/2224(INI)] - Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας. Εισηγητής: Gyula Hegyi (A6-0107/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 9)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Ο Gyula Hegyi (εισηγητής) προβαίνει σε δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 131, παράγραφος 4, του Κανονισμού.

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0154)

4.10. Οι εργασίες της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ κατά το 2008 (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τις εργασίες της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ κατά το 2008 [2008/2303(INI)] - Επιτροπή Ανάπτυξης. Εισηγητής: Thierry Cornillet (A6-0081/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 10)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0155)

4.11. Βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της περιφερειακής πολιτικής και εμπόδια στη χρήση των διαρθρωτικών ταμείων (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές στον τομέα της περιφερειακής πολιτικής και τα εμπόδια στη χρήση των διαρθρωτικών ταμείων [2008/2061(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγήτρια: Constanze Angela Krehl (A6-0095/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 11)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0156)

4.12. Συμπληρωματικότητα και συντονισμός της πολιτικής συνοχής με τα μέτρα ανάπτυξης της υπαίθρου (άρθρο 131 του Κανονισμού) (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με τη συμπληρωματικότητα και το συντονισμό της πολιτικής συνοχής με τα μέτρα ανάπτυξης της υπαίθρου [2008/2100(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Wojciech Roszkowski (A6-0042/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 12)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται με ενιαία ψηφοφορία (P6_TA(2008)0157)

4.13. Καλλυντικά προϊόντα (αναδιατύπωση) *I (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα καλλυντικά προϊόντα (αναδιατύπωση) [COM(2008)0049 - C6-0053/2008 - 2008/0035 (COD)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγήτρια: Dagmar Roth-Behrendt (A6-0484/2008)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 13)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2008)0158)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0158)

4.14. Η διάθεση βιοκτόνων στην αγορά *I (ψηφοφορία)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση για οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά όσον αφορά την παράταση ορισμένων προθεσμιών [COM(2008)0618 - C6-0346/2008 - 2008/0188 (COD)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγήτρια: Daciana Octavia Sârbu (A6-0076/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 14)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2008)0159)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0159)

4.15. Δομή και συντελεστές του ειδικού φόρου κατανάλωσης στα βιομηχανοποιημένα καπνά * (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 92/79/ΕΟΚ, 92/80/ΕΟΚ και 95/59/ΕΚ όσον αφορά τη δομή και τους συντελεστές του ειδικού φόρου κατανάλωσης που επιβάλλεται στα βιομηχανοποιημένα καπνά [COM(2008)0459 - C6-0311/2008 - 2008/0150(CNS)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Zsolt László Becsey (A6-0121/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 15)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εγκρίνεται όπως τροποποιήθηκε (P6_TA(2008)0160)

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0160)

Παρεμβάσεις:

Ο Zsolt László Becsey (εισηγητής) παρεμβαίνει πριν από την ψηφοφορία.

4.16. Καταπολέμηση των ακρωτηριασμών των γεννητικών οργάνων των γυναικών που γίνονται στην ΕΕ (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την καταπολέμηση των ακρωτηριασμών των γεννητικών οργάνων των γυναικών που γίνονται στην ΕΕ [2008/2071(INI)] - Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων. Εισηγήτρια: Cristiana Muscardini (A6-0054/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 16)

ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ (που κατέθεσαν οι πολιτικές ομάδες ALDE, PPE-DE, UEN)

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0161)

Παρεμβάσεις:

Η Lissy Gröner, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, προβαίνει σε διευκρινίσεις επί της αιτιολογικής σκέψεως ΣΤ.

4.17. Πολυγλωσσία: ένα πλεονέκτημα για την Ευρώπη και μια κοινή δέσμευση (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την πολυγλωσσία: ένα πλεονέκτημα για την Ευρώπη και μια κοινή δέσμευση [2008/2225(INI)] - Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας. Εισηγητής: Vasco Graça Moura (A6-0092/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 17)

ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ (που κατέθεσαν οι πολιτικές ομάδες PSE, ALDE, Verts/ALE)

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0162)

Παρεμβάσεις:

Ο Vasco Graça Moura (εισηγητής) επί της εναλλακτικής προτάσεως ψηφίσματος, ο Ignasi Guardans Cambó, για διευκρινίσεις τεχνικής φύσεως επ' αυτής, και η Cristiana Muscardini, επί των κανονιστικών διατάξεων που αφορούν τις εναλλακτικές προτάσεις ψηφίσματος (άρθρο 151, παράγραφος 4, του Κανονισμού).

4.18. Πράσινη Βίβλος για την εδαφική συνοχή και πρόοδος της συζήτησης όσον αφορά τη μελλοντική μεταρρύθμιση της πολιτικής για τη συνοχή (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την Πράσινη Βίβλο για την εδαφική συνοχή και την πρόοδο της συζήτησης όσον αφορά τη μελλοντική μεταρρύθμιση της πολιτικής για τη συνοχή [2008/2174(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Lambert van Nistelrooij (A6-0083/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 18)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0163)

4.19. Η αστική διάσταση της πολιτικής συνοχής στη νέα προγραμματική περίοδο (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την αστική διάσταση της πολιτικής συνοχής στη νέα προγραμματική περίοδο [2008/2130(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Oldřich Vlasák (A6-0031/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 19)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0164)

4.20. Εφαρμογή του κανονισμού για τα διαρθρωτικά ταμεία 2007-2013: τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις στρατηγικές συνοχής και τα επιχειρησιακά προγράμματα (ψηφοφορία)

Έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για τα διαρθρωτικά ταμεία 2007-2013: τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις στρατηγικές συνοχής και τα επιχειρησιακά προγράμματα [2008/2183(INI)] - Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Εισηγητής: Miroslav Mikolášik (A6-0108/2009)

(Απαιτείται απλή πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 20)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0165)

4.21. Μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την προώθηση της μικροπίστωσης με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης και της απασχόλησης (ψηφοφορία)

Έκθεση που περιέχει συστάσεις της Επιτροπής σχετικά με μια ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για την προώθηση της μικροπίστωσης με σκοπό τη στήριξη της ανάπτυξης και της απασχόλησης [2008/2122(INI)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Zsolt László Becsey (A6-0041/2009)

(Απαιτείται ειδική πλειοψηφία)

(Λεπτομέρειες της ψηφοφορίας: Παράρτημα "Αποτελέσματα ψηφοφοριών", σημείο 21)

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

Εγκρίνεται (P6_TA(2008)0166)

5. Αιτιολογήσεις ψήφου

Γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου:

Οι γραπτές αιτιολογήσεις ψήφου, σύμφωνα με το άρθρο 163, παράγραφος 3, του Κανονισμού,

καταχωρίζονται στα Πλήρη Πρακτικά της παρούσας συνεδρίασης.

Προφορικές αιτιολογήσεις ψήφου:

Έκθεση Maria Martens - A6-0079/2009

David Sumberg, Nirj Deva, Syed Kamall, Philip Claeys, Czesław Adam Siekierski, Gay Mitchell και Richard Corbett

Έκθεση Alexander Graf Lambsdorff - A6-0132/2009

Charles Tannock

Έκθεση Alain Hutchinson - A6-0085/2009

Zuzana Roithová και Nirj Deva

Έκθεση Maria Badia i Cutchet - A6-0093/2009

David Sumberg, Hannu Takkula, Ewa Tomaszewska και Avril Doyle

Έκθεση Gyula Hegyi - A6-0107/2009

Dimitar Stoyanov, David Sumberg, Marian Harkin, Hannu Takkula, Nirj Deva, Ewa Tomaszewska, Martin Callanan, Syed Kamall, Jim Allister και Neena Gill

Έκθεση Wojciech Roszkowski - A6-0042/2009

Jim Allister

Έκθεση Dagmar Roth-Behrendt - A6-0484/2008

Kathy Sinnott και Neena Gill

Έκθεση Daciana Octavia Sârbu - A6-0076/2009

Kathy Sinnott

Έκθεση Zsolt László Becsey - A6-0121/2009

Avril Doyle

Έκθεση Cristiana Muscardini - A6-0054/2009

Marian Harkin, Eleonora Lo Curto και Kathy Sinnott

Έκθεση Vasco Graça Moura - A6-0092/2009

Milan Gaľa, Michl Ebner, Hannu Takkula, Frank Vanhecke, Philip Claeys, Mario Borghezio, Eleonora Lo Curto και Avril Doyle

Έκθεση Lambert van Nistelrooij - A6-0083/2009

Michl Ebner, Rumiana Jeleva, Marusya Ivanova Lyubcheva και Marian Harkin

Έκθεση Miroslav Mikolášik - A6-0108/2009

Marian Harkin

Έκθεση Zsolt László Becsey - A6-0041/2009

Zuzana Roithová, Marian Harkin και Syed Kamall

6. Διορθώσεις και προθέσεις ψήφου

Οι διορθώσεις και προθέσεις ψήφου αναφέρονται στην ιστοθέση "Séance en direct", "Résultats des

votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" και στην τυπωμένη έκδοση του παραρτήματος "Αποτελέσματα ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση".

Η ηλεκτρονική έκδοση στο EuroParl θα ενημερώνεται τακτικά για χρονικό διάστημα κατ' ανώτατο όριο δύο εβδομάδων μετά την ημέρα της ψηφοφορίας.

Μετά την εκπνοή της εν λόγω προθεσμίας, ο κατάλογος των διορθώσεων και προθέσεων ψήφου θα κλείσει προκειμένου να μεταφραστεί και να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

ο
ο ο ο

Ο Poul Nyrup Rasmussen γνωστοποιεί ότι ήθελε να ψηφίσει υπέρ των εκθέσεων που έχουν εγγραφεί βάσει του άρθρου 131 του Κανονισμού.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 1.35 μ.μ και επαναλαμβάνεται στις 3.05 μ.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Hans-Gert PÖTTERING
Πρόεδρος

7. Προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής G20 στις 2 Απριλίου 2009 (συζήτηση)

Προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής G20 στις 2 Απριλίου 2009 με τη συμμετοχή του Gordon Brown, Πρωθυπουργού του Ηνωμένου Βασιλείου, Μέλους του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου

Ο Πρόεδρος προβαίνει σε δήλωση που εισάγει τη συζήτηση για την προετοιμασία της διάσκεψης κορυφής G20.

Παρεμβαίνει ο Gordon Brown (Πρωθυπουργός του Ηνωμένου Βασιλείου).

Παρεμβαίνει ο José Manuel Barroso (Πρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Joseph Daul, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Martin Schulz, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Graham Watson, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Brian Crowley, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Monica Frassoni, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Francis Wurtz, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Nigel Farage, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, και Daniel Hannan, μη εγγεγραμμένος.

Παρεμβαίνει ο Gordon Brown.

Ο Πρόεδρος ευχαριστεί τον Gordon Brown για την παρουσία του στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και του εύχεται κάθε επιτυχία για την προετοιμασία και ολοκλήρωση της διάσκεψης κορυφής G20.

Η συζήτηση περατώνεται.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Alejo VIDAL-QUADRAS
Αντιπρόεδρος

8. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης

Η Marian Harkin γνωστοποιεί ότι ήταν παρούσα αλλά το όνομά της δεν εμφανίζεται στην κατάσταση παρόντων.

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

9. Ετήσιες εκθέσεις της ΕΤΕ και της ΕΤΑΑ για το 2007 - Κοινοτική εγγύηση στην ΕΤΕπ ***I (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με τις ετήσιες εκθέσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης για το 2007 [2008/2155(INI)] - Επιτροπή Οικονομικών και Νομισματικών Θεμάτων. Εισηγητής: Gay Mitchell (A6-0135/2009)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για σχέδια εκτός της Κοινότητας [COM(2008) 0910 - C6-0025/2009 - 2008/0268(COD)] - Επιτροπή Προϋπολογισμών. Εισηγητής: Esko Seppänen (A6-0109/2009)

Οι Esko Seppänen και Gay Mitchell παρουσιάζουν τις εκθέσεις τους.

Παρεμβαίνει ο Joaquín Almunia (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Gabriele Stauner (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής CONT), Zsolt László Becsey, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Udo Bullmann, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Wolf Klinz, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Sepp Kusstatscher, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Κωνσταντίνος Δρούτσας, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, John Whittaker, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Laima Liucija Andrikienė, Paulo Casaca και Margarita Starkevičiūtė.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Jean-Pierre Audy και Czesław Adam Siekierski.

Παρεμβαίνει ο Thomas Mirow (Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης).

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Adam BIELAN
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνουν οι Philippe Maystadt (Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων), Joaquín Almunia, Gay Mitchell και Esko Seppänen.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 3.19 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009 και σημείο 3.2 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009.

10. Η μέθοδος κατάρτισης προϋπολογισμού για τη διάθεση των κονδυλίων του προϋπολογισμού - Ενδιάμεση αναθεώρηση του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 (συζήτηση)

Έκθεση σχετικά με τη μέθοδο κατάρτισης προϋπολογισμού βάσει δραστηριοτήτων (ABB-ABM) ως εργαλείο διαχείρισης για τη διάθεση των κονδυλίων του προϋπολογισμού [2008/2053(INI)] - Επιτροπή Προϋπολογισμών. Εισηγητής: Kyösti Virrankoski (A6-0104/2009)

Έκθεση σχετικά με την ενδιάμεση αναθεώρηση του δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 [2008/2055(INI)] - Επιτροπή Προϋπολογισμών. Εισηγητής: Reimer Böge (A6-0110/2009) /

Οι Kyösti Virrankoski και Reimer Böge παρουσιάζουν τις εκθέσεις τους.

Παρεμβαίνει η Dalia Grybauskaitė (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Michael Gahler (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής AFET), Herbert Bösch (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής CONT), Paul Rübig (εισηγητής της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Rumiana Jeleva (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής REGI), Esther De Lange (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής AGRI), Ingeborg Gräble, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Gary Titley, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Silvana Koch-Mehrin, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Wiesław Stefan Kuc, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Helga Trüpel, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Pedro Guerreiro, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Nils Lundgren, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Salvador Garriga Polledo, Göran Färm, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Janusz Lewandowski, Catherine Guy-Quint και Μαργαρίτη Σχοινάς.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Mario MAURO
Αντιπρόεδρος

Παρεμβαίνει ο Κώστας Μποτόπουλος.

Παρεμβαίνει σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" ο Alexandru Nazare.

Παρεμβαίνουν οι Kyösti Virrankoski και Reimer Böge.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 3.7 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009.

11. Το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας (συζήτηση)

Δήλωση της Επιτροπής: Το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας

Günter Verheugen (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Werner Langen, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Robert Goebbels, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Jorgo Chatzimarkakis, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Antonio Mussa, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Rebecca Harms, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Roberto Musacchio, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Sergej Kozlík, μη εγγεγραμμένος, Amalia Sartori, Hannes Swoboda, Gianluca Susta, Mario Borghezio, Ilda Figueiredo, Carl Lang, Gunnar Hökmark, Monica Giuntini, Lena Ek, Roberta Angelilli, Ivo Belet, Matthias Groote, Mia De Vits και Richard Howitt.

Παρεμβαίνει ο Antolín Sánchez Presedo.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Nicodim Bulzesc, Inés Ayala Sender, Reinhard Rack, Zuzana Roithová και Alojz Peterle.

Παρεμβαίνει ο Günter Verheugen.

Προτάσεις ψηφίσματος που κατατέθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 103, παράγραφος 2, του Κανονισμού, για την περάτωση της συζήτησης:

- Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Roberta Angelilli, Mario Borghezio και Antonio Mussa, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, σχετικά με το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας (B6-0152/2009),
- Werner Langen, Giles Chichester, Stefano Zappalà, Amalia Sartori και Ivo Belet, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, σχετικά με το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας (B6-0153/2009),
- Jorgo Chatzimarkakis, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, σχετικά με το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας (B6-0154/2009),
- Martin Schulz και Robert Goebbels, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, σχετικά με το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας (B6-0155/2009),
- Rebecca Harms, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, σχετικά με το μέλλον της αυτοκινητοβιομηχανίας στην Ευρώπη (B6-0156/2009).

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 3.20 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009.

12. Επιδόσεις και βιωσιμότητα του ευρωπαϊκού αεροναυτικού συστήματος *I - Αεροδρόμια, διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας και υπηρεσίες αεροναυτιλίας ***I (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 549/2004, (ΕΚ) αριθ. 550/2004, (ΕΚ) αριθ. 551/2004 και (ΕΚ) αριθ. 552/2004 για να βελτιωθούν οι επιδόσεις και η βιωσιμότητα του ευρωπαϊκού συστήματος πολιτικής αεροπορίας [COM(2008)0388 - C6-0250/2008 - 2008/0127 (COD)] - Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού. Εισηγητής: Marian-Jean Marinescu (A6-0002/2009)

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008, όσον αφορά τα αεροδρόμια, τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας και τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας, και σχετικά με την κατάργηση της οδηγίας 2006/23/ΕΚ [COM(2008)0390 - C6-0251/2008 - 2008/0128(COD)] - Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού. Εισηγητής: Marian-Jean Marinescu (A6-0515/2008)

Ο Marian-Jean Marinescu παρουσιάζει τις εκθέσεις του.

Παρεμβαίνει ο Antonio Tajani (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Teresa Riera Madurell (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής ITRE), Georg Jarzembowski, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Ulrich Stockmann, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Nathalie Griesbeck, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Roberts Zīle, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Eva Lichtenberger, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Michael Henry Natrass, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Luca Romagnoli, μη εγγεγραμμένος, Reinhard Rack, Jörg Leichtfried και Robert Evans.

Παρεμβαίνουν οι Antonio Tajani και Marian-Jean Marinescu.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 3.3 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009 και σημείο 3.4 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009.

(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 8 μ.μ και επαναλαμβάνεται στις 9 μ.μ.)

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Martine ROURE
Αντιπρόεδρος

13. Σύνθεση του Σώματος

Οι αρμόδιες λετονικές αρχές ανακοίνωσαν ότι η Liene Liepiņa ορίστηκε στην θέση του Valdis Dombrovskis ως μέλος του Κοινοβουλίου από τις 19 Μαρτίου 2009.

Σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 2 του Κανονισμού, για όσο χρονικό διάστημα δεν έχει ελεγχθεί η εντολή της ή εκδοθεί απόφαση σε περίπτωση διαφοράς, η Liene Liepiņa καταλαμβάνει την έδρα της στο Κοινοβούλιο και συμμετέχει στα όργανά του με πλήρη δικαιώματα, υπό τον όρο ότι έχει προηγουμένως προβεί στη δήλωση ότι δεν κατέχει οποιοδήποτε αξίωμα ασυμβίβαστο με την ιδιότητα του βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

14. Διαλειτουργικότητα μεταξύ των συσκευών φόρτισης των κινητών τηλεφώνων (συζήτηση)

Προφορική ερώτηση (Ο-0057/2009) που κατέθεσε ο Marco Carrato, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, προς την Επιτροπή: Διαλειτουργικότητα των φορτιστών κινητών τηλεφώνων (B6-0225/2009)

Ο Marco Carrato αναπτύσσει την προφορική ερώτηση.

Ο Günter Verheugen (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) απαντά στην προφορική ερώτηση

Παρεμβαίνουν οι Paul Rübige, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Silvia-Adriana Ţicău, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, και Toine Manders, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE.

Παρεμβαίνει σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" ο Paul Rübige.

Παρεμβαίνει ο Günter Verheugen.

Η συζήτηση περατώνεται.

15. Κοινή Προξενική Εγκύκλιος: βιομετρικά στοιχεία αναγνώρισης και αιτήσεις θεώρησης *II (συζήτηση)**

Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της Κοινής Προξενικής Εγκυκλίου περί θεωρήσεων προς τις διπλωματικές και τις έμμισθες προξενικές αρχές όσον αφορά την εισαγωγή βιομετρικών στοιχείων καθώς και διατάξεων για την οργάνωση της παραλαβής και της εξέτασης των αιτήσεων θεώρησης [05329/1/2009 - C6-0088/2009 - 2006/0088 (COD)] - Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Εισηγήτρια: Sarah Ludford (A6-0143/2009)

Η Sarah Ludford παρουσιάζει τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση.

Παρεμβαίνει η Ανδρούλλα Βασιλείου (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Ewa Klamt, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Roselyne Lefrançois, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Tatjana Ždanoka, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Sylvia-Yvonne Kaufmann, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Gerard Batten, εξ ονόματος της Ομάδας IND/DEM, Carlos Coelho, Corina Crețu, Hubert Pirker, Silvia-Adriana Țicău και Dushana Zdravkova.

Παρεμβαίνουν οι Ανδρούλλα Βασιλείου και Sarah Ludford.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 3.1 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009.*

16. Νέα τρόφιμα (ενιαία διαδικασία) *I (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα νέα τρόφιμα και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. XXX/XXXX [ενιαία διαδικασία] [COM(2007)0872 - C6-0027/2008 - 2008/0002(COD)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγήτρια: Kartika Tamara Liotard (A6-0512/2008)

Η Kartika Tamara Liotard παρουσιάζει την έκθεσή της.

Παρεμβαίνει η Ανδρούλλα Βασιλείου (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Zuzana Roithová (εισηγήτρια της γνωμοδότησης της επιτροπής IMCO), Philip Bushill-Matthews, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Åsa Westlund, εξ ονόματος της Ομάδας PSE, Magor Imre Csibi, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Zdzisław Zbigniew Podkański, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Hiltrud Breyer, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Renate Sommer, Csaba Sándor Tabajdi, Mojca Drčar Murko, Satu Hassi και Avril Doyle.

Παρεμβαίνει σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Czesław Adam Siekierski.

Παρεμβαίνουν οι Ανδρούλλα Βασιλείου και Kartika Tamara Liotard.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 3.5 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009.*

17. Ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (αναδιατύπωση) *I (συζήτηση)**

Έκθεση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (αναδιατύπωση) [COM(2008)0505 - C6-0297/2008 - 2008/0165(COD)] - Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων. Εισηγητής: Johannes Blokland (A6-0045/2009)

Ο Johannes Blokland παρουσιάζει την έκθεσή του.

Παρεμβαίνει ο Σταύρος Δήμας (Μέλος της Επιτροπής).

Παρεμβαίνουν οι Eija-Riitta Korhola, εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE, Leopold Józef Rutowicz, εξ ονόματος της Ομάδας UEN, Satu Hassi, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, και Avril Doyle.

Παρεμβαίνουν οι Σταύρος Δήμας και Johannes Blokland.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 3.6 των Συνοπτικών Πρακτικών της 25.03.2009.*

18. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης

Η ημερήσια διάταξη της αυριανής συνεδρίασης έχει καθοριστεί (έγγρ. "Ημερήσια Διάταξη" PE 423.617/OJME).

19. Λήξη της συνεδρίασης

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 11 μ.μ.

Klaus Welle
Γενικός Γραμματέας

Mario Mauro
αντιπρόεδρος

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

24.3.2009

Υπέγραψαν:

Αδάμου, Agnoletto, Aita, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Αγγελάκας, Angelilli, Antochi, Antoniozzi, Arif, Αρναουτάκης, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Batten, Battilocchio, Μπατζελή, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Borghesio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Μποτόπουλος, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Dahl, Dăianu, Dăncilă, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Δημητρακόπουλος, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Δρούτσας, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Γεωργίου, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Γκλαβάκης, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hămbășan, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hołowczyc, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klabß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Κοππά, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kusstatscher, Kuźmiuk, Legendijk, Lamassoure, Lambert,

Λαμπρινίδης, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liepiņa, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Ματσόκης, Matula, Mauro, Μαυρομάτης, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pagano, Paleckis, Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, Panayotov, Panzeri, Παπαδημούλης, Paparizov, Παπαστάμκος, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Peķ, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Ποδηματά, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübiger, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Σχοινός, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tóké, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Τούσσας, Τρακατέλλης, Trautmann, Trüpel, Turmes, Τζαμπάζη, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Βακάλης, Válean, Vanhecke, Van Hecke, Van Orden, Βαρβιτσιώτης, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka